|  |  |
| --- | --- |
| **Полномочная конференция (ПК-14)** **Пусан, 20 октября – 7 ноября 2014 г.** | logo_R_ |
|  |  |
|  |  |
| ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ | **Дополнительный документ 3 к Документу 79-R** |
|  | **7 октября 2014 года** |
|  | **Оригинал: английский** |
|  | |
| Администрации арабских государств | |
| общие предложения арабских государств для работы конференции | |
|  | |
|  | |

часть 22 (XXII)

общие предложения арабских государств для работы конференции по внесению поправок в резолюцию 101

MOD ARB/79A3/1

РЕЗОЛЮЦИЯ 101 (Пересм. пусан, 2014 г.)

Сети, базирующиеся на протоколе Интернет

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

напоминая

*а)* Резолюцию 101 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.) Полномочной конференции;

*b)* итоги Женевского (2003 г.) и Тунисского (2005 г.) этапов Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВУИО) и, в частности, пункты 27 с) и 50 d) Тунисской программы для информационного общества, касающиеся международных интернет-соединений;

*c)* п. 196 Конвенции МСЭ, в котором предусмотрено, что исследовательские комиссии по стандартизации электросвязи уделяют надлежащее внимание изучению вопросов и составлению рекомендаций, непосредственно связанных с созданием, развитием и усовершенствованием электросвязи в развивающихся странах, как на региональном, так и на международном уровнях;

*d)* Резолюцию 23 (Пересм. Дубай, 2014 г.) Всемирной конференции по развитию электросвязи (ВКРЭ) о доступе к интернету и его доступности для развивающихся стран, а также принципы начисления платы за международные интернет-соединения;

*e)* Резолюцию 69 (Пересм. Дубай, 2012 г.) Всемирной ассамблеи по стандартизации электросвязи (ВАСЭ) о доступе к ресурсам интернета и их использовании на недискриминационной основе;

*f)* Рекомендацию МСЭ-Т D.50 об общих принципах тарификации − принципах, применяемых к международным интернет-соединениям;

*g)* Резолюцию 64 (Пересм. Дубай, 2012 г.) ВАСЭ о распределении IP‑адресов и содействии переходу к IPv6 и его внедрению;

*h)* решение о созыве пятого Всемирного форума по политике в области электросвязи и принятые на нем Мнения относительно вопросов международной государственной политики, касающихся интернета,

отдавая себе отчет в том,

*a)* что одна из целей Союза состоит в содействии распространению новых технологий в области электросвязи среди всех жителей планеты;

*b)* что для выполнения своих целей Союз должен, помимо прочего, содействовать стандартизации электросвязи во всем мире, обеспечивая удовлетворительное качество обслуживания,

учитывая,

*а)* что прогресс в развитии глобальной информационной инфраструктуры, включая развитие сетей, базирующихся на протоколе Интернет (IР), и особенно интернета, а также будущее развитие IP, остается вопросом исключительной важности, поскольку он является важной движущей силой для роста мировой экономики в XXI веке;

*b)* что все более широкое использование интернета обусловливает появление новых дополнительных приложений в услугах электросвязи/информационно-коммуникационных технологий (ИКТ), основанных на свойственной ему весьма усовершенствованной технологии, например использование электронной почты и текстовых сообщений, передачи голоса по IP, видео, ТВ в реальном времени (IPTV) на основе интернета, которое стало общепринятым, несмотря на проблемы, связанные с качеством обслуживания, неопределенностью происхождения вызова и высокой стоимостью установления международных соединений;

*c)* что существующие и будущие сети на основе IP, а также будущее развитие IP будут и впредь радикальным образом менять способы, с помощью которых мы получаем, производим, распространяем и потребляем информацию,

учитывая далее,

*a)* что в Секторе развития электросвязи МСЭ (МСЭ-D) достигнут значительный прогресс и проводится ряд исследований в отношении развития инфраструктуры и использования интернета в развивающихся странах на основе его Стамбульского плана действий 2002 года в рамках мер по развитию человеческого потенциала, таких как инициатива Сектора по созданию центров подготовки на базе интернета, и итоговых документов ВКРЭ-06, в которых подтверждается необходимость продолжить эти исследования и содержится призыв к МСЭ-D об оказании помощи развивающимся странам, включая наименее развитые страны, малые островные развивающиеся государства и развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, в создании высокоскоростных магистральных сетей для интернета, а также в создании национальных, субрегиональных и региональных пунктов доступа в интернет;

*b)* что в Секторе стандартизации электросвязи МСЭ (МСЭ-Т) проводятся исследования по вопросам, связанным с сетями на основе IP, в том числе в отношении взаимодействия этих служб с другими сетями электросвязи, нумерации, требований к сигнализации и аспектов протоколов, безопасности и стоимости компонентов инфраструктуры, по вопросам, касающимся перехода к сетям последующих поколений (СПП), в том числе от существующих сетей к СПП, и выполнения требований Рекомендации МСЭ-Т D.50;

*c)* что продолжает действовать общее соглашение о сотрудничестве между МСЭ-Т и Обществом интернета (ISOC)/Целевой группой по инженерным проблемам интернета (IETF), о котором речь идет в Дополнении 3 к Рекомендациям МСЭ-Т серии А,

признавая,

*a)* что сети на основе IP превращаются в широкодоступное средство, используемое в глобальной коммерции и связи, и поэтому необходимо определить глобальные направления деятельности в отношении сетей на основе IP по таким вопросам, как:

i) инфраструктура, возможность взаимодействия и стандартизация;

ii) наименования и адресация в интернете;

iii) распространение информации относительно сетей на основе IP и влияния их развития на Государства – Члены МСЭ, в особенности на развивающиеся страны;

*b)* что значительная часть работы над вопросами, связанными с IP, и будущим интернетом[[1]](#footnote-1)1, проводится в МСЭ и во многих других международных органах;

*с)* что качество обслуживания, предоставляемых сетями на основе IP, должно соответствовать Рекомендациям МСЭ-Т и другим признанным международным стандартам;

*d)* что в интересах общества необходимо, чтобы сети на основе IP и другие сети электросвязи были функционально совместимыми и обеспечивали, как минимум, такой уровень качества обслуживания, который обеспечивается традиционными сетями, в соответствии с Рекомендациями МСЭ-Т и другими признанными международными стандартами,

просит Сектор стандартизации электросвязи МСЭ

продолжать осуществлять сотрудничество в области развития сетей на основе IP с ISOC/IETF и другими соответствующими признанными организациями в отношении возможности присоединения к существующим сетям электросвязи и перехода к СПП и будущим сетям,

просит три Сектора

продолжить рассмотрение их будущих программ работы по сетям на основе IP и по переходу к СПП и будущим сетям,

решает

1 изучить пути и средства повышения уровня сотрудничества и координации между МСЭ и соответствующими организациями[[2]](#footnote-2)2, которые участвуют в деятельности по развитию базирующихся на IP сетей и будущего интернета, путем заключения в надлежащих случаях соглашений о сотрудничестве, с тем чтобы повысить роль МСЭ в процессе управления использованием интернета в целях обеспечения максимальной выгоды для мирового сообщества;

2 что МСЭ должен полностью использовать возможности развития электросвязи/ИКТ, которые появились в результате распространения сетей на основе IP, в соответствии с целями МСЭ и итогами Женевского (2003 г.) и Тунисского (2005 г.) этапов ВВУИО, принимая во внимание качество и безопасность услуг;

3 что МСЭ должен четко определить для своих Государств-Членов и Членов Секторов, а также для общественности тот круг вопросов, связанных с интернетом, которые входят в сферу ответственности Союза согласно его основным текстам документов и соответствуют направлениям деятельности, указанным в итоговых документах ВВУИО, в которых отводится роль МСЭ;

4 что МСЭ должен продолжать сотрудничать с другими соответствующими организациями с целью обеспечения того, чтобы развитие сетей на основе IP, наряду с учетом традиционных сетей, приносило максимальные преимущества мировому сообществу, и, в соответствующих случаях, продолжать принимать участие в любых новых международных инициативах, непосредственно связанных с этим вопросом, в частности в новой, осуществляемой совместно с Организацией Объеденных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), инициативе в рамках созданной для этой цели Комиссии Организации Объединенных Наций по широкополосной связи;

5 продолжить изучение в безотлагательном порядке вопроса о международных интернет‑соединениях, как это предусматривается в п. 50 d) Тунисской программы, и призвать МСЭ-Т и, в частности 3-ю Исследовательскую комиссию, ответственную за Рекомендацию МСЭ-Т D.50, как можно скорее завершить его исследования, которые продолжаются со времени ВАСЭ-2000,

поручает Генеральному секретарю

1 готовить ежегодный отчет Совету МСЭ, включающий соответствующие вклады от Государств-Членов, Членов Секторов, трех Секторов и Генерального секретариата, который представлял бы собой всесторонний обзор как уже ведущейся в МСЭ работы по сетям на основе IР и любых изменений в этой области, включая развитие СПП и будущих сетей, так и роли и деятельности других соответствующих международных организаций с указанием их участия в рассмотрении вопросов, касающихся сетей на основе IР; в этом отчете должна быть указана степень сотрудничества между МСЭ и этими организациями на основе информации, извлекаемой, по мере возможности, из имеющихся источников, и конкретные предложения по совершенствованию деятельности МСЭ и такого сотрудничества; такой отчет должен быть распространен на широкой основе среди Государств-Членов и Членов Секторов, консультативных групп трех Секторов и других заинтересованных групп за один месяц до сессии Совета;

2 на основе этого отчета продолжить деятельность по сотрудничеству в вопросах, касающихся сетей на базе IР, в особенности связанную с реализацией соответствующих решений обоих этапов ВВУИО;

3 предложить сессии Совета 2015 года созвать в первом квартале 2017 года Всемирный форум по политике в области электросвязи для обсуждения насущных возникающих вопросов, связанных с сетями на базе IP и будущим интернетом, с тем чтобы обеспечить устойчивое развитие сектора электросвязи/ИКТ,

предлагает Совету

рассмотреть вышеупомянутый отчет и принять во внимание замечания, касающиеся осуществления настоящей Резолюции, если таковые будут сделаны консультативными группами трех Секторов в лице соответствующих Директоров Бюро, и, когда это целесообразно, принять дальнейшие меры, а также изучить предложение Генерального секретаря относительно Всемирного форума по политике в области электросвязи,

предлагает Государствам-Членам

1 продолжать активно участвовать в обсуждениях и разработке вопросов международной государственной политики, касающихся ресурсов интернета, включая наименования доменов и адреса интернета, их возможное развитие и влияние новых видов использования и приложений, сотрудничество с соответствующими организациями, а также представлять вклады по соответствующим вопросам в РГС-Интернет и исследовательские комиссии МСЭ;

2 защищать свои сети на базе протокола Интернет от незаконного надзора на международном уровне путем разработки международной государственной политики, касающейся интернета,

предлагает Государствам-Членам и Членам Секторов

1 принимать участие в текущей работе Секторов Союза и следить за ее ходом;

2 повышать уровень осведомленности на национальном, региональном и международном уровнях среди всех заинтересованных неправительственных сторон и поощрять их участие в соответствующей деятельности МСЭ, а также в любой другой соответствующей деятельности, вытекающей из Женевского (2003 г.) и Тунисского (2005 г.) этапов ВВУИО.

часть 23 (XXIII)

общие предложения арабских государств для работы конференции по внесению поправок в резолюцию 102

MOD ARB/79A3/2

РЕЗОЛЮЦИЯ 102 (Пересм. пусан, 2014 г.)

Роль МСЭ в вопросах международной государственной политики,   
касающихся интернета и управления ресурсами интернета,   
включая наименования доменов и адреса

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

признавая

*а)* все резолюции Полномочной конференции, относящиеся к настоящей Резолюции;

*b)* все решения Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВУИО), относящиеся к настоящей Резолюции,

учитывая,

*а)* что в цели Союза входят, среди прочего, содействие на международном уровне принятию широкого подхода к вопросам электросвязи/информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) в глобальной информационной экономике и глобальном информационном обществе, содействие распространению преимуществ новых технологий в области электросвязи/ИКТ среди всех жителей планеты и согласование усилий Государств-Членов и Членов Секторов для достижения этих целей;

*b)* что прогресс в развитии глобальной информационной инфраструктуры, в том числе в развитии сетей, базирующихся на протоколе Интернет (IР), и самого интернета, с учетом потребностей, характеристик и возможности взаимодействия сетей последующих поколений (СПП) и будущих сетей, имеет исключительное значение, поскольку является важной побудительной силой для развития всемирной экономики в XXI веке;

*с)* что развитие интернета обусловлено в значительной степени требованиями рынка и частными и государственными инициативами;

*d)* что частный сектор продолжает играть весьма важную роль в расширении и развитии интернета, например посредством капиталовложений в инфраструктуру и услуги;

*e)* что управление регистрацией и распределением наименований доменов и адресов интернета должно полностью отражать географический характер интернета с учетом справедливого баланса интересов всех заинтересованных сторон;

*f)* роль, которую играл МСЭ в успешной организации двух этапов Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВУИО), и что Женевская декларация принципов и Женевский план действий, принятые в 2003 году, а также Тунисское обязательство и Тунисская программа для информационного общества, принятые в 2005 году, были поддержаны Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций;

*g)* что управление использованием интернета является предметом закономерных международных интересов и должно осуществляться при полномасштабном международном сотрудничестве и с участием многих заинтересованных сторон на основе решений двух этапов ВВУИО;

*h)* что, как отмечается в решениях ВВУИО, политические полномочия по решению вопросов международной государственной политики, связанных с интернетом, являются суверенным правом государств и все правительства должны иметь одинаковые задачи и обязательства в сфере управления использованием интернета на международной основе и обеспечения стабильности, безопасности и целостности существующего интернета, его будущего развития и будущего интернета и что также признается необходимость разработки правительствами государственной политики при консультациях со всеми заинтересованными сторонами,

признавая далее,

*а)* что МСЭ занимается вопросами технического и политического характера, которые относятся к сетям, базирующимся на протоколе IP, включая существующий интернет и развитие СПП, а также результаты исследований по вопросам будущего интернета;

*b)* что МСЭ осуществляет во всемирном масштабе координацию ряда систем распределения ресурсов радиосвязи и электросвязи и выступает в качестве форума для обсуждения политики в этой области;

*с)* что МСЭ приложил значительные усилия в вопросах, касающихся протокола ENUM, доменов ".int", интернационализированных наименований доменов (IDN) и кода страны домена верхнего уровня (ccTLD), путем организации семинаров-практикумов и деятельности в области стандартизации;

*d)* что МСЭ опубликовал обширный и полезный Справочник по сетям, базирующимся на протоколе Интернет (IP), и связанным с ними темам и вопросам;

*е)* пп. 71 и 78 а) Тунисской программы, касающиеся усиления сотрудничества в области управления использованием интернета и организации Форума по вопросам управления использованием интернета (ФУИ), как двух совершенно разных процессов;

*f)* соответствующие решения ВВУИО, касающиеся управления использованием интернета, в пп. 29–82 Тунисской программы;

*g)* что следует поощрять оказание со стороны МСЭ содействия сотрудничеству со всеми заинтересованными сторонами, упомянутыми в п. 35 Тунисской программы;

*h)* что Государства-Члены представляют интересы населения страны или территории, которой присвоен ссТLD;

*i)* что странам не следует вмешиваться в принятие решений, касающихся ссTLD какой-либо другой страны,

подчеркивая,

*a)* что управление использованием интернета охватывает как технические вопросы, так и вопросы государственной политики, и в него должны быть вовлечены все заинтересованные стороны, а также соответствующие межправительственные и международные организации в их соответствующих ролях согласно подпунктам а)–е) п. 35 Тунисской программы;

*b)* что роль правительств включает обеспечение ясной, разумной и предсказуемой правовой базы для содействия созданию благоприятных условий, в которых глобальные сети ИКТ могут взаимодействовать с сетями интернета и быть легкодоступными для всех граждан без какой-либо дискриминации, а также обеспечение достаточной защиты интересов населения в области управления ресурсами интернета, в том числе наименованиями доменов и адресами интернета;

*с)* что ВВУИО признала необходимость упрочения сотрудничества в будущем – с тем чтобы правительства могли на равной основе играть свою роль и выполнять свои обязательства – в решении вопросов международной государственной политики, касающихся интернета, а не в сфере повседневной деятельности технического и эксплуатационного характера, которая не влияет на вопросы международной государственной политики, и что пока что упрочение сотрудничества – с тем чтобы правительства могли на равной основе играть свою роль и выполнять свои обязательства – в решении вопросов международной государственной политики, касающихся интернета, не было осуществлено;

*d)* что МСЭ, со своей стороны, как одна из соответствующих организаций, упомянутых в п. 71 Тунисской программы, начал процесс активизации сотрудничества, и Рабочей группе Совета по вопросам международной государственной политики, касающимся интернета, следует продолжить свою работу по вопросам государственной политики, касающимся интернета;

*е)* что МСЭ может играть позитивную роль, предоставляя платформу для стимулирования обсуждений и для распространения всем заинтересованным сторонам информации по вопросам управления наименованиями доменов и адресами интернета и другими ресурсами интернета в рамках мандата МСЭ,

отмечая

*а)* решение о созыве пятого Всемирного форума по политике в области электросвязи и результаты этого форума по вопросам международной государственной политики, касающимся интернета, и принимая во внимание Резолюции 101, 102 и 133 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.);

*b)* что в соответствии с Резолюцией 1305, принятой Советом МСЭ на его сессии 2009 года, Генеральному секретарю поручается распространять, в надлежащих случаях, отчеты Специализированной группы по вопросам международной государственной политики, касающимся интернета, среди всех соответствующих международных организаций и заинтересованных сторон, которые активно участвуют в решении таких вопросов, для их учета в процессах разработки своей политики и которые определили ряд вопросов государственной политики в рамках мандата МСЭ;

*c)* Резолюцию 1336, принятую Советом на его сессии 2011 года, которой Специализированная группа была преобразована в Рабочую группу Совета по вопросам международной государственной политики, касающимся интернета, состав которой ограничивается Государствами-Членами, с проведением открытых консультаций со всеми заинтересованными сторонами, с кругом ведения, который включает выявление, изучение и разработку тем, связанных с вопросами международной государственной политики, касающимися интернета, и включая те вопросы, которые были определены в Резолюции 1305 Совета (2009 г.);

*d)* Резолюцию 1344, принятую Советом на его сессии 2012 года, в которой определяются способы проведения открытых консультаций РГС-Интернет, и то, что эти способы прошли испытания и предоставляют всем заинтересованным сторонам равные и сбалансированные возможности участия в процессе консультаций;

*е)* что в своей работе РГС-Интернет должна принимать во внимание все резолюции настоящей конференции и любые другие резолюции, имеющие отношение к работе этой Группы, в соответствии с положениями Резолюции 1305 Совета и Приложения к ней,

напоминая

*a)* Мнение 6 (Женева, 2013 г.) ВФПЭ "[О поддержке](http://www.itu.int/md/S13-WTPF13IEG3-C-0044/en" \t "_blank) **[активизации процесса расширения сотрудничества](http://www.itu.int/md/S13-WTPF13IEG3-C-0044/en" \t "_blank)**";

*b)* деятельность 3-й Исследовательской комиссии МСЭ-Т, связанную с принципами тарификации и расчетов, включая соответствующие экономические и политические вопросы, касающиеся электросвязи;

*c*) деятельность 1-й Исследовательской комиссии МСЭ-D, связанную с политическими, регуляторными и техническими аспектами перехода от существующих сетей к широкополосным сетям в развивающихся странах, включая сети следующих поколений, мобильные услуги, услуги ОТТ и внедрение IPv6,

будучи глубоко обеспокоена

*a)* международным управлением использования интернета, в рамках которого все правительства на равной основе должны играть свои роли и выполнять обязанности в отношении вопросов международной государственной политики, касающихся интернета;

*b)* отсутствием международной государственной политики, касающейся интернета, в частности относящейся к защите неприкосновенности частной жизни, персональной информации и данных;

*c)* негативным воздействием массового наблюдения, а также сбора персональных данных по суверенному праву государств,

решает

изучить пути и средства повышения уровня сотрудничества и координации между МСЭ и соответствующими организациями[[3]](#footnote-3)1, которые участвуют в деятельности по развитию базирующихся на IP сетей и будущего интернета, путем заключения в надлежащих случаях соглашений о сотрудничестве, с тем чтобы продолжать повышать роль МСЭ в процессе управления использованием интернета в целях обеспечения максимальной выгоды для мирового сообщества,

поручает Генеральному секретарю

1 продолжать играть ведущую роль в международных дискуссиях и инициативах по управлению наименованиями доменов и адресами интернета и другими ресурсами интернета в рамках мандата МСЭ, учитывая будущее развитие интернета и соответствующие виды деятельности будущего интернета, цели Союза и отражение интересов его Членов, как это изложено в его документах, резолюциях и решениях;

2 принять необходимые меры, для того чтобы МСЭ продолжал играть содействующую роль в координации вопросов международной государственной политики, связанных с интернетом, как это изложено в п. 35 d) Тунисской программы, взаимодействуя, в надлежащих случаях, с другими международными организациями в этих областях;

3 в соответствии с п. 78 а) Тунисской программы по-прежнему, в надлежащих случаях, вносить вклад в работу ФУИ, если мандат ФУИ будет продлен на сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций 2015 года;

4 продолжать принимать необходимые меры, для того чтобы МСЭ играл активную и конструктивную роль в процессе, направленном на укрепление сотрудничества, как это изложено в п. 71 Тунисской программы;

5 продолжать принимать необходимые меры в рамках внутреннего процесса МСЭ, направленные на укрепление сотрудничества в вопросах международной государственной политики, касающихся интернета, как это изложено в п. 71 Тунисской программы, с участием всех заинтересованных сторон, в соответствии с их различными ролями и сферами ответственности;

6 ежегодно представлять Совету отчет о деятельности по этим вопросам и, в надлежащих случаях, представлять предложения;

7 продолжать распространять, в надлежащих случаях, итоги работы РГС-Интернет, включая отчеты по международной государственной политике, касающейся интернета, среди всех соответствующих международных организаций и заинтересованных сторон, которые активно участвуют в решении таких вопросов, для их учета в процессах разработки своей политики,

поручает Директорам Бюро

1 вносить вклад в работу РГС-Интернет в отношении деятельности, которая была проведена их Бюро и которая имеет отношение к работе Группы;

2 в рамках их мандатов, а также в рамках компетенции Союза и в пределах имеющихся ресурсов, в надлежащих случаях, в сотрудничестве с соответствующими организациями оказывать содействие Государствам-Членам по их просьбе в достижении поставленных ими политических целей в отношении управления наименованиями доменов и адресами интернета и другими ресурсами интернета, а также в отношении вопросов государственной политики, касающихся интернета, в соответствии с Приложением к Резолюции 1305 Совета;

3 установить взаимодействие и сотрудничество с региональными организациями электросвязи в соответствии с настоящей Резолюцией;

4 соответствующим образом сотрудничать между собой для разработки стандартов по регуляторным, политическим и техническим аспектам услуг OTT, включая подход к услугам OTT и взимание за них платы,

поручает Директору Бюро стандартизации электросвязи

1 обеспечить, чтобы Сектор стандартизации электросвязи МСЭ (МСЭ-Т) выполнял свою роль в технических вопросах, и продолжать использовать опыт МСЭ-Т, а также осуществлять взаимодействие и сотрудничество с надлежащими объединениями по вопросам управления наименованиями доменов и адресами интернета и другими ресурсами интернета в рамках мандата МСЭ, такими как протокол Интернет версии 6 (IPv6), ENUM, IDN и услуг OTT, а также по любым другим связанным с ними техническим изменениям и вопросам, включая содействие проведению соответствующими исследовательскими комиссиями МСЭ-Т и другими группами надлежащих исследований по этим вопросам;

2 в соответствии с правилами и процедурами МСЭ и призывая Членов МСЭ вносить вклады, продолжать играть содействующую роль при координации вопросов и проблем государственной политики, касающихся наименований доменов и адресов интернета и других ресурсов интернета, и оказании помощи в их разработке в рамках мандата МСЭ и с учетом их возможного развития;

3 сотрудничать с Государствами-Членами и Членами Секторов с учетом деятельности других соответствующих объединений по вопросам, касающимся ссTLD Государств-Членов и соответствующего опыта в этой области;

4 ежегодно представлять Совету, а также ВАСЭ отчет о деятельности и достижениях, связанных с этими вопросами, включая, в надлежащих случаях, предложения для дальнейшего рассмотрения,

поручает Директору Бюро развития электросвязи

1 в период 2014−2018 годов организовать совместно с соответствующими структурами международные и региональные форумы и осуществить необходимую деятельность для обсуждения политических, оперативных и технических вопросов, связанных с интернетом в целом и с управлением наименованиями доменов и адресами интернета и другими ресурсами интернета в рамках мандата МСЭ, в частности включая многоязычие, в интересах Государств-Членов, особенно развивающихся стран, в том числе наименее развитых стран (НРС), малых островных развивающихся государств (СИДС), развивающихся стран, не имеющих выхода к морю (ЛЛДС), и стран с переходной экономикой, принимая во внимание положения надлежащих резолюций настоящей конференции, включая настоящую Резолюцию, а также положения надлежащих резолюций Всемирной конференции по развитию электросвязи 2014 года (ВКРЭ);

2 продолжать содействовать через программы и исследовательские комиссии Сектора развития электросвязи МСЭ обмену информацией, способствовать обсуждению и внедрению передового опыта в вопросах, касающихся интернета, и по-прежнему играть ключевую роль в пропаганде его распространения путем содействия созданию потенциала, оказания технической помощи и поощрения участия развивающихся стран, в том числе НРС, СИДС, ЛЛДС и стран с переходной экономикой, на международных форумах и при обсуждении вопросов, касающихся интернета;

3 продолжать ежегодно представлять Совету и Консультативной группе по развитию электросвязи, а также ВКРЭ отчет о деятельности и достижениях, связанных с этими вопросами, включая, в надлежащих случаях, предложения для дальнейшего рассмотрения,

поручает Рабочей группе Совета по вопросам международной государственной политики, касающимся интернета,

1 рассмотреть и обсудить деятельность Генерального секретаря и Директоров Бюро по выполнению настоящей Резолюции;

2 готовить, в надлежащих случаях, вклады МСЭ в вышеупомянутую деятельность,

3 сотрудничать со всеми соответствующими исследовательскими комиссиями МСЭ и связанными с МСЭ видами деятельности;

4 проводить собрания два раза в год во время собраний рабочих групп Совета и очередных сессий Совета;

5 готовить полномасштабный отчет о всех видах деятельности МСЭ, касающихся интернета, и планах на будущее по всем возможным Вопросам и исследованиям, которые будут проводить исследовательские комиссии МСЭ,

поручает Совету

1 с учетом ежегодных отчетов, представляемых Генеральным секретарем и Директорами Бюро, принять необходимые меры в отношении обеспечения активного участия в международных обсуждениях и инициативах, относящихся к вопросам международного управления наименованиями доменов и адресами интернета и другими ресурсами интернета в рамках мандата МСЭ;

2 рассматривать отчеты РГС-Интернет и принимать, в надлежащих случаях, меры;

3 представить Полномочной конференции 2018 года отчет о деятельности и достижениях, связанных с целями настоящей Резолюции, включая, в надлежащих случаях, предложения для дальнейшего рассмотрения,

предлагает Государствам-Членам

1 принимать участие в обсуждениях по международному управлению ресурсами интернета, включая наименования доменов и адреса интернета, а также в процессе укрепления сотрудничества по вопросам управления использованием интернета и международной государственной политики в области интернета, с тем чтобы в обсуждениях приняли участие представители всех стран мира;

2 продолжать активно участвовать в обсуждениях и разработке вопросов международной государственной политики, касающихся ресурсов интернета, включая наименования доменов и адреса интернета, их возможное развитие и влияние новых видов использования и приложений, сотрудничество с соответствующими организациями, а также представлять вклады в этом отношении РГС-Интернет и исследовательским комиссиям МСЭ;

3 защищать свой суверенитет от незаконного наблюдения на международном уровне посредством разработки международной государственной политики, касающейся интернета,

предлагает Государствам-Членам и Членам Секторов

изыскать необходимые средства, для того чтобы внести вклад в соответствии с их различными ролями и сферами ответственности в укрепление сотрудничества по вопросам международной государственной политики, касающимся интернета, чтобы дать правительствам возможность на равной основе играть свои роли и выполнять обязанности в отношении вопросов международной государственной политики, касающихся интернета.

часть 24 (XXIV)

общие предложения арабских государств для работы конференции по внесению поправок в резолюцию 139

MOD ARB/79A3/3

РЕЗОЛЮЦИЯ 139 (Пересм. пусан, 2014 г.)

Использование электросвязи/информационно-коммуникационных технологий   
для преодоления "цифрового разрыва"   
и построения открытого для всех информационного общества

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

напоминая

Резолюцию 139 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.) Полномочной конференции,

признавая,

*а)* что низкий уровень социально-экономического развития значительной части мира является одной из наиболее серьезных проблем, которая негативно воздействует не только на соответствующие страны, но и на международное сообщество в целом;

*b)* что существует потребность в создании возможностей для цифровых услуг в развивающихся странах, включая наименее развитые страны, малые островные развивающиеся государства, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и страны с переходной экономикой, используя для этого преимущества и блага революционных преобразований в сфере информационно-коммуникационных технологий (ИКТ);

*с)* что новая архитектура сетей электросвязи обладает потенциалом для распространения более эффективных и экономичных услуг и приложений в сфере электросвязи и ИКТ, особенно для сельских и отдаленных районов;

*d)* что на проведенной Всемирной встрече на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВУИО) было подчеркнуто, что инфраструктура ИКТ служит серьезным фундаментом открытого для всех информационного общества, и ко всем государствам был обращен призыв принять на себя обязательство использовать ИКТ и приложения на базе ИКТ в интересах развития;

*е)* что в декларациях предыдущих всемирных конференций по развитию электросвязи (ВКРЭ) (Стамбул, 2002 г., Доха, 2006 г., Хайдарабад, 2010 г. и Дубай, 2014 г.) постоянно утверждалось, что ИКТ и приложения на базе ИКТ необходимы для политического, экономического, социального и культурного развития и что они играют важную роль в уменьшении масштабов нищеты, создании рабочих мест, охране окружающей среды, а также в предотвращении стихийных и других бедствий и смягчении их последствий (в дополнение к важной роли прогнозирования бедствий) и должны использоваться для развития в других секторах, и поэтому возможности, открываемые новыми ИКТ, следует в полной мере использовать для обеспечения устойчивого развития;

*f)* Цель 2 Стратегического плана Союза на 2016−2019 годы;

*g)* что еще до проведения ВВУИО, в дополнение к деятельности МСЭ, многие организации и учреждения осуществляли различные виды деятельности, направленной на преодоление "цифрового разрыва";

*h)* что после завершения ВВУИО и принятия Тунисской программы для информационного общества эта деятельность Союза расширяется, особенно в отношении реализации и последующих мер, в соответствии со Стратегическим планом Союза на 2016−2019 годы и Резолюциями Полномочной конференции (Гвадалахара, 2010 г.),

напоминая

*а)* Резолюцию 24 (Киото, 1994 г.) Полномочной конференции о роли МСЭ в развитии всемирной электросвязи, Резолюцию 31 (Пересм. Марракеш, 2002 г.) Полномочной конференции об инфраструктуре электросвязи и ИКТ на благо социально-экономического и культурного развития и Резолюцию 129 (Марракеш, 2002 г.) Полномочной конференции о преодолении "цифрового разрыва";

*b)* что в Отчете Союза о всемирном развитии электросвязи обращается особое внимание на неприемлемое неравномерное распределение электросвязи и на настоятельную и срочную необходимость исправить такое положение;

*с)* что в связи с этим первая ВКРЭ (Буэнос-Айрес, 1994 г.), среди прочего, обратилась к правительствам стран, международным учреждениям и всем другим заинтересованным сторонам с просьбой надлежащим образом повысить, особенно в развивающихся странах, приоритетность инвестиций и других соответствующих мер для развития электросвязи;

*d)* что с тех пор на ВКРЭ были созданы исследовательские комиссии, разработаны программы работы и утверждены Резолюции, направленные на содействие развитию цифровых возможностей, при этом подчеркивалась роль ИКТ в ряде областей;

*e)* что в Резолюциях 30 и 143 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей конференции подчеркивается, что, как отмечено в этих двух Резолюциях, странам необходимо, чтобы в качестве основополагающей цели было преодоление "цифрового разрыва";

*f)* Резолюцию 143 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей конференции,

поддерживая

1 Резолюцию 37 (Пересм. Дубай, 2014 г.) ВКРЭ;

2 Резолюцию 16 (Пересм. Хайдарабад, 2010 г.) ВКРЭ "Специальные действия и меры для наименее развитых стран, малых островных развивающихся государств, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и стран с переходной экономикой", в которой содержится призыв к другим Государствам-Членам и Членам Сектора установить партнерские отношения с этими странами либо напрямую, либо через БРЭ для обеспечения роста инвестиций в сектор ИКТ и стимулирования модернизации и расширения сетей в этих странах с конкретной целью сокращения цифрового разрыва и достижения конечной цели универсального доступа в соответствии с Женевским планом действий, Тунисским обязательством и Тунисской программой;

3 Резолюцию 50 (Пересм. Дубай, 2014 г.) ВКРЭ "Оптимальная интеграция информационно-коммуникационных технологий";

4 Резолюцию 44 (Пересм. Дубай, 2012 г.) ВАСЭ "Преодоление разрыва в стандартизации между развивающимися и развитыми странами", в которой Директору Бюро стандартизации электросвязи поручается в сотрудничестве с Директорами Бюро развития электросвязи и Бюро радиосвязи в рамках имеющихся ресурсов продолжать реализацию целей плана действий (для реализации Резолюции 123 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.) Полномочной конференции), прилагаемого к этой Резолюции,

учитывая,

*а)* что даже при наличии всех отмеченных выше достижений и наблюдающихся улучшений по некоторым направлениям во множестве развивающихся стран ИКТ и приложения на базе ИКТ по-прежнему недоступны в ценовом отношении для большинства населения, особенно для тех, кто живет в сельских районах;

*b)* что в каждом регионе, стране и районе должны решаться собственные, конкретные вопросы, касающиеся "цифрового разрыва", при этом особое внимание следует уделять сотрудничеству для использования накопленного опыта;

*c)* что во многих странах отсутствуют базовая инфраструктура, долгосрочные планы, законы, регулирование и т. п., которые необходимы для развития ИКТ и приложений на базе ИКТ;

*d)* что наименее развитые страны, малые островные развивающиеся государства, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и страны с переходной экономикой все еще сталкиваются с особыми проблемами в стремлении преодолеть "цифровой разрыв",

учитывая далее,

*а)* что средства, услуги и приложения электросвязи/ИКТ являются не только результатом экономического роста, но и предпосылкой для общего развития, включая экономический рост;

*b)* что электросвязь/ИКТ и приложения на базе ИКТ представляют собой неотъемлемую часть процесса развития на национальном, региональном и международном уровнях;

*с)* что наблюдающийся в последнее время прогресс и, в частности, конвергенция технологий и услуг электросвязи, информации, радиовещания и компьютерных технологий и услуг являются факторами, способствующими наступлению эры информации;

*d)* что в большинстве развивающихся стран сохраняется потребность в инвестициях в различные отрасли, обеспечивающие развитие, при этом приоритет отдается инвестициям в сектор электросвязи/ИКТ в связи с насущной необходимостью в том, чтобы электросвязь/ИКТ поддерживали рост и развитие в других секторах;

*е)* что в такой ситуации национальные электронные стратегии должны быть увязаны с общими целями в области развития и задавать направления решениям, принимаемым на национальном уровне;

*f)* что сохраняется необходимость в обеспечении органов, ответственных за принятие решений, соответствующей и своевременной информацией о роли и общем вкладе ИКТ и приложений на базе ИКТ в планы общего развития;

*g)* что исследования, проведенные в прошлом по инициативе Союза с целью оценки преимуществ электросвязи/ИКТ и приложений на базе ИКТ в секторе, привели к благотворным результатам в других секторах и являются необходимым условием их развития,

подчеркивая

*а)* важную роль электросвязи/ИКТ и приложений на базе ИКТ в развитии электронного правительства, трудовых отношениях, сельском хозяйстве, здравоохранении, образовании, транспорте, промышленности, защите прав человека, охране окружающей среды, торговле и передаче информации в целях обеспечения благосостояния общества, а также в общем социально-экономическом прогрессе в развивающихся странах;

*b)* что инфраструктура и приложения электросвязи/ИКТ играют главную роль в достижении цели, которая заключается в предоставлении цифровых возможностей для всех, обеспечивая универсальный, устойчивый, повсеместный и приемлемый в ценовом отношении доступ к информации,

сознавая,

*а)* что в Дубайской декларации отмечается, что в условиях конвергенции директивные и регуляторные органы должны и впредь содействовать широкому распространению приемлемого в ценовом отношении доступа к электросвязи/ИКТ, включая доступ к интернету, на основе создания справедливой, прозрачной, стабильной, предсказуемой и недискриминационной благоприятной политической, правовой и регуляторной среды, включая общие подходы к обеспечению соответствия и функциональной совместимости, которые способствуют развитию конкуренции, расширяют потребительский выбор, обеспечивают непрерывные инновации в области технологий и услуг, а также создают инвестиционные стимулы на национальном, субрегиональном, региональном и международном уровнях;

*b)* там также заявляется, что необходимо более широкое участие развивающихся стран в деятельности МСЭ по преодолению разрыва в стандартизации, для того чтобы обеспечить им возможность использовать экономические преимущества, связанные с развитием технологий, а также лучше отражать потребности и интересы развивающихся стран в этой области;

*c)* что цели Стратегического плана Союза на 2016−2019 годы направлены на открытость − сократить цифровой разрыв и обеспечить широкополосную связь для всех; будучи привержен обеспечению того, чтобы все без исключения получали пользу от электросвязи/ИКТ, МСЭ будет работать, чтобы сократить цифровой разрыв и обеспечить широкополосную связь для всех ;

*d)* что, как признается в Женевской декларации принципов, принятой ВВУИО, политика, создающая на всех уровнях благоприятные условия для стабильности, предсказуемости и добросовестной конкуренции, должна разрабатываться и осуществляться так, чтобы в бóльших масштабах привлекать частные инвестиции в инфраструктуру электросвязи и ИКТ;

*e)* что во многих Государствах – Членах МСЭ созданы независимые регуляторные органы с целью решения таких вопросов регулирования, как присоединение, установление тарифов, лицензирование и конкуренция, с тем чтобы содействовать расширению цифровых возможностей на национальном уровне,

высоко оценивая

различные исследования, проведенные в рамках программы Союза в области технического сотрудничества и его деятельности по оказанию помощи,

решает,

1 что следует безотлагательно приступить к последующей деятельности в связи с выполнением Резолюции 37 (Пересм. Дубай, 2014 г.);

2 что Союз должен продолжать организовывать, финансировать и проводить необходимые исследования с целью подчеркнуть, в различных и меняющихся условиях, вклад ИКТ и приложений на базе ИКТ в общее развитие;

3 что Союз должен продолжать выступать в роли центра для обмена информацией и специальными знаниями по этой теме в рамках выполнения Дубайского плана действий и на основе партнерских отношений с другими соответствующими организациями, а также осуществлять инициативы, программы и проекты, направленные на расширение доступа к электросвязи/ИКТ и приложениям на базе ИКТ,

и далее предлагает

администрациям и правительствам Государств-Членов, учреждениям и организациям системы Организации Объединенных Наций, межправительственным организациям, неправительственным организациям, финансовым учреждениям и поставщикам оборудования и услуг электросвязи и ИКТ расширять свою поддержку с целью успешного выполнения настоящей Резолюции,

и далее призывает

все учреждения, отвечающие за оказание помощи и содействие в области развития, включая Международный банк реконструкции и развития (МБРР), Программу развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), региональные и национальные фонды развития, а также Государства – Члены Союза, которые являются как донорами, так и получателями помощи, продолжать придавать большое значение ИКТ в процессе развития и придавать первоочередное значение выделению ресурсов для этой отрасли,

поручает Генеральному секретарю

1 довести настоящую Резолюцию до сведения всех заинтересованных сторон, включая, в частности, ПРООН, МБРР, региональные фонды и национальные фонды развития, в целях их сотрудничества при выполнении настоящей Резолюции;

2 представлять ежегодный отчет Совету МСЭ о ходе работы по выполнению настоящей Резолюции;

3 обеспечивать широкое распространение выводов, полученных в результате деятельности, осуществляемой в соответствии с настоящей Резолюцией,

поручает Директору Бюро развития электросвязи, при координации с Директорами других Бюро, в надлежащих случаях

1 продолжать оказание помощи Государствам-Членам и Членам Секторов в разработке политики, способствующей конкуренции, и нормативной базы для ИКТ и приложений на базе ИКТ;

2 продолжать оказание помощи Государствам-Членам и Членам Секторов в разработке стратегии по расширению доступа к инфраструктуре электросвязи, особенно в сельских районах;

3 оценить модели приемлемых в ценовом отношении и устойчивых систем для обеспечения доступа сельских районов к информации, связи и приложениям на базе ИКТ по глобальной сети на основе исследования этих моделей;

4 продолжить проводить, за счет имеющихся ресурсов, тематические исследования в отношении применения электросвязи/ИКТ в сельских районах и, при необходимости, внедрить экспериментальную модель с использованием технологий на основе IP или эквивалентных технологий в будущем для расширения доступа в сельских районах;

5 продолжить оказывать поддержку Государствам-Членам и Членам Секторов с помощью базы данных по экспертам в требуемой области;

6 продолжить финансировать действия, необходимые для сокращения цифрового разрыва для развивающихся стран в рамках имеющихся ресурсов;

7 укреплять сотрудничество и координацию с соответствующими региональными организациями, в частности организациями развивающихся стран, в деятельности, связанной с сокращением цифрового разрыва,

поручает Совету

1 выделять достаточные средства, в пределах утвержденных бюджетных ресурсов, на осуществление настоящей Резолюции;

2 рассмотреть отчеты Генерального секретаря и принять надлежащие меры по обеспечению выполнения настоящей Резолюции;

3 представить отчет о ходе работы по настоящей Резолюции на следующей полномочной конференции,

предлагает Государствам-Членам

продолжать предпринимать согласованные действия для достижения целей, поставленных в Резолюции 37 (Пересм. Дубай, 2014 г.), аналогично действиям, предпринимавшимся в отношении Резолюции 37 (Пересм. Хайдарабад, 2010 г.), поддерживая настоящую Резолюцию, пересмотренную на данной конференции.

часть 25 (XXV)

общие предложения арабских государств для работы конференции по внесению поправок в резолюцию 172

MOD ARB/79A3/4

РЕЗОЛЮЦИЯ 172 (пересм. Пусан, 2014 Г.)

Общий обзор выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

напоминая

*a)* Резолюцию 73 (Миннеаполис, 1998 г.) Полномочной конференции, цели которой были достигнуты, в том что касается проведения обоих этапов Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВУИО);

*b)* Резолюцию 140 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей конференции о роли МСЭ в выполнении решений ВВУИО;

*c)* резолюцию 68/302 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, в которой признается, что общий обзор будет проводиться на основе Тунисской программы и при полном уважении к ней,

напоминая далее

*a)* Женевскую декларацию принципов и Женевский план действий, принятые в 2003 году, а также Тунисское обязательство и Тунисскую программу для информационного общества, принятые в 2005 году, которые все были одобрены Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций;

*b)* что в п. 111 Тунисской программы содержится обращенная к Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций просьба осуществить в 2015 году общий обзор выполнения решений ВВУИО;

*с)* что Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций в своей резолюции 60/252 приняла решение провести в 2015 году общий обзор выполнения решений Встречи на высшем уровне,

учитывая

*a)* положения Устава МСЭ и Конвенции МСЭ, касающиеся роли Союза в вопросах политики и стратегии;

*b)* резолюции, принятые настоящей конференцией относительно ВВУИО;

*c)* особую роль, которую МСЭ играл как инициатор и ведущая руководящая организация в проведении ВВУИО;

*d)* поручения, данные МСЭ относительно выполнения решений ВВУИО в целом,

принимая во внимание

*a)* прогресс, достигнутый в выполнении решений ВВУИО в целом;

*b)* структуру процесса выполнения решений и проведения последующей деятельности, установленную в Тунисской программе;

*c)* подход с участием многих заинтересованных сторон, принятый для процесса выполнения решений и проведения последующей деятельности;

*d)* мероприятие высокого уровня ВВУИО+10, прошедшее в 2014 году;

*e)* что форма проведения общего обзора и подготовительного процесса определена в резолюции 68/302 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций,

решает поручить Генеральному секретарю

1 осуществлять эффективную и действенную координацию со всеми заинтересованными сторонами в при их соответствующих ролях и обязанностях в подготовительном процессе для общего обзора;

2 представить Совету МСЭ отчет по результатам этого процесса для рассмотрения и принятия решения,

поручает Совету

в свете решений по межправительственному подготовительному процессу общего обзора в соответствии с резолюцией 68/302 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций:

1 проанализировать пути и средства усиления ведущей роли МСЭ в любом соответствующем подготовительном процессе;

2 в соответствии с резолюцией 68/302 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и как часть подготовительного процесса провести анализ прогресса, достигнутого МСЭ в осуществлении решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, и рассмотреть потенциальные пробелы в информационно-коммуникационных технологиях и области, которым следует продолжать уделять основное внимание, а также решать проблемы, в том числе сокращать цифровой разрыв и использовать информационно-коммуникационные технологии в целях развития;

3 представить следующей полномочной конференции отчет о выполнении решений ВВУИО и подготовить предложения относительно дальнейшей деятельности в свете решения заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи в декабре 2015 года.

часть 26 (XXVI)

общие предложения арабских государств для работы конференции по внесению поправок в резолюцию 177

MOD ARB/79A3/5

РЕЗОЛЮЦИЯ 177 (пересм. пусан, 2014 Г.)

Соответствие и функциональная совместимость

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.)

признавая,

*а)* Резолюцию 76 (Пересм. Дубай, 2012 г.) Всемирной ассамблее по стандартизации электросвязи;

*b)* Резолюцию 47 (Пересм. Дубай, 2014 г.) Всемирной конференции по развитию электросвязи;

*c)* Резолюцию 79 (Дубай, 2014 г.) Всемирной конференции по развитию электросвязи (Дубай, 2014 г.) "Роль электросвязи/информационно-коммуникационных технологий в борьбе с контрафактными устройствами электросвязи/информационно-коммуникационных технологий и в решении этой проблемы";

*d)* что Совет МСЭ на своей сессии в 2009 году одобрил следующие рекомендации Директора Бюро стандартизации электросвязи (БСЭ) (Документ С09/28):

1) осуществление предлагаемой программы оценки соответствия;

2) осуществление предлагаемой программы мероприятий, касающихся обеспечения функциональной совместимости;

3) реализация предлагаемого создания потенциала людских ресурсов;

4) выполнение предлагаемых рекомендаций для оказания помощи в создании баз тестирования в развивающихся странах;

5) что Директору БСЭ следует представить будущей сессии Совета отчет о выполнении рекомендаций (1) и (2), выше, а совместно с Директором Бюро развития электросвязи (БРЭ) – отчет о выполнении рекомендаций (3) и (4), выше, и о предлагаемом бизнес-плане реализации этих программ на долгосрочную перспективу;

*e)* отчеты о ходе работы, представленные Директором БСЭ сессиям Совета МСЭ 2009−2014 годов,

отмечая

*a)* что несколько исследовательских комиссий МСЭ-Т уже приступили к реализации экспериментальных проектов по соответствию Рекомендациям МСЭ-Т с целью внедрения использования Знака МСЭ для возможного будущего Знака МСЭ;

*b)* что Полномочная конференция (Гвадалахара, 2010 г.) одобрила задачи Резолюции 76 (Пересм. Йоханнесбург, 2008 г.) и Резолюции 47 (Хайдарабад, 2010 г.), а также рекомендации бизнес-плана Директора Бюро стандартизации электросвязи, одобренные Советом‑09,

решает

1 продолжить выполнять рекомендации Директора Бюро стандартизации электросвязи, одобренные Советом 2009 года; и одобрить бизнес-план Директора, одобренный Советом в 2014 году;

2 чтобы программы работы в пункте 1 раздела *решает* выполнялись параллельно и незамедлительно, включая создание базы данных о соответствии, учитывая разработанный бизнес-план, утвержденный Советом‑14;

3 оказывать помощь развивающимся странам в создании региональных и субрегиональных центров по вопросам соответствия и функциональной совместимости, которые могли бы в надлежащих случаях осуществлять проверку на соответствие и функциональную совместимость,

поручает Директору Бюро стандартизации электросвязи

1 продолжать осуществление рекомендаций, одобренных Советом, в том числе в сотрудничестве с Директором БРЭ, рекомендаций по созданию потенциала людских ресурсов и оказанию помощи в создании баз тестирования в развивающихся странах;

2 продолжать проведение экспериментальных проектов по соответствию Рекомендациям МСЭ-Т с целью внедрения использования Знака МСЭ для возможной программы "Знак МСЭ" как добровольной программы, позволяющей производителям и поставщикам услуг наглядно заявлять о том, что их оборудование соответствует применимым Рекомендациям Сектора стандартизации электросвязи МСЭ (МСЭ-Т), и повышающей вероятность функциональной совместимости, и рассмотреть ее будущее применение в качестве указания степени возможности функциональной совместимости;

3 совершенствовать и улучшать процессы создания стандартов в целях повышения функциональной совместимости путем обеспечения соответствия;

4 постоянно обновлять бизнес-план в отношении долгосрочного выполнения настоящей Резолюции;

5 предоставлять Совету отчеты о ходе работы, в том числе результаты исследований, касающиеся выполнения настоящей Резолюции,

поручает Директору Бюро развития электросвязи в тесном взаимодействии с Директором Бюро стандартизации электросвязи и Директором Бюро радиосвязи

1 содействовать выполнению Резолюции 47 (Пересм. Дубай, 2014 г.) и представлять отчеты Совету;

2 оказывать содействие Государствам-Членам в решении проблем, связанных с контрафактным оборудованием, принимая во внимание Резолюцию 79 (Дубай, 2014 г.) ВКРЭ,

предлагает Совету

1 рассматривать отчеты Директора БСЭ и принимать все необходимые меры, чтобы содействовать достижению целей, поставленных в настоящей Резолюции;

2 на следующей полномочной конференции представить отчет о прогрессе, достигнутом в отношении настоящей Резолюции,

предлагает Членам Секторов

1 заполнять базу данных о соответствии подробной информацией о продуктах, проверенных на предмет соответствия относящимся к ним Рекомендациям МСЭ-Т в аккредитованных лабораториях по тестированию (1‑й, 2-й или 3-й сторон) или аккредитованными органами сертификации, либо в соответствии с процедурами, принятыми организациями по разработке стандартов или форумами, аттестованными в соответствии с Рекомендацией МСЭ-Т А.5;

2 принимать участие в проводимых с помощью МСЭ мероприятиях в области функциональной совместимости;

3 играть активную роль в создании в развивающихся странах потенциала в области проверки на соответствие и функциональную совместимость, включая профессиональную подготовку на рабочем месте, в частности в рамках любого контракта на поставку в эти страны оборудования, услуг и систем электросвязи;

4 поддерживать создание региональных установок по тестированию на соответствие, в первую очередь в развивающихся странах,

предлагает организациям, аттестованным в соответствии с Рекомендацией МСЭ-Т А.5,

1 участвовать в деятельности по созданию базы данных МСЭ о соответствии и обмениваться на взаимной основе ссылками в целях пополнения содержимого этой базы данных, с тем чтобы в ней имелись ссылки на большее количество Рекомендаций и стандартов, связанных с тем или иным продуктом, а также чтобы дать возможность более наглядно представить продукты поставщиков и расширить ассортимент выбора для пользователей;

2 участвовать в поддерживаемых БСЭ и БРЭ программах и в деятельности развивающихся стран по созданию потенциала, в том числе предоставляя экспертам из развивающихся стран – в частности, со стороны операторов – возможность приобрести опыт на рабочем месте,

предлагает Государствам-Членам

1 способствовать выполнению настоящей Резолюции;

2 поощрять национальные и региональные организации по проверке оказывать помощь МСЭ в осуществлении настоящей Резолюции;

3 ввести режимы и процедуры по оценке на соответствие на основе Рекомендаций МСЭ, которые приводят к повышению качества обслуживания/оценки пользователем качества услуги и к обеспечению более высокой вероятности функциональной совместимости оборудования, услуг и систем,

предлагает далее Государствам-Членам и Членам Секторов

учитывать нормативно-правовые базы других стран, касающиеся оборудования, которое оказывает отрицательное воздействие на качество инфраструктуры и услуг электросвязи этих стран, в частности признавая проблемы развивающихся стран, связанные с контрафактным оборудованием,

предлагает далее Государствам-Членам

вносить вклады на следующую Ассамблею радиосвязи (2015 г.) для рассмотрения и принятия Ассамблеей радиосвязи надлежащих мер, которые она сочтет необходимыми.

часть 26 (XXVI)

общие предложения арабских государств для работы конференции по внесению поправок в резолюцию 179

MOD ARB/79A3/6

РЕЗОЛЮЦИЯ 179 (пересм. пусан, 2014 Г.)

Роль МСЭ в защите ребенка в онлайновой среде

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

учитывая,

*a)* что интернет играет все более важную и полезную роль в предоставлении образования детям, обогащая учебные программы и помогая в преодолении языковых и других барьеров между детьми всех стран;

*b)* что интернет стал для детей основной платформой для многих различных видов образовательной, культурной и развлекательной деятельности;

*c)* что дети относятся к числу наиболее активных участников онлайновой деятельности;

*d)* что родители, опекуны и преподаватели не всегда знают о том, чем занимаются дети в интернете;

*e)* что существует насущная необходимость и всеобщая потребность в защите детей от эксплуатации и от воздействия опасностей и обмана при использовании интернета или информационно-коммуникационных технологий (ИКТ), с учетом того что эти невинные дети представляют собой будущее человечества;

*f)* высокие темпы развития, разнообразие и распространение доступа к ИКТ во всем мире, в частности к интернету, а также все более широкое использование их детьми, временами без контроля или руководства;

*g)* что для решения вопроса кибербезопасности для детей настоятельно необходимо принять на международном уровне упреждающие меры в целях защиты детей в онлайновой среде;

*h)* требование в отношении подхода с участием многих заинтересованных сторон для содействия социальной ответственности в секторе ИКТ в целях эффективного использования различных имеющихся в наличии инструментов для формирования доверия при использовании сетей и услуг ИКТ, сокращая риски, которым подвергаются дети;

*i)* что защита ребенка в онлайновой среде представляет собой область, вызывающую действительно всеобщий интерес в мире, и она должна быть включена в приоритеты глобальной повестки дня мирового сообщества;

*j)* что защита ребенка в онлайновой среде осуществляется в рамках международной сети сотрудничества, с участием других учреждений Организации Объединенный Наций и партнеров, по содействию защите детей в онлайновом пространстве во всем мире путем предоставления руководящих указаний по безопасному поведению в онлайновой среде;

*k)* что ряд правительств и региональных организаций активно содействуют созданию безопасной среды интернета для детей и работают в этом направлении,

напоминая

*a)* Конвенцию Организации Объединенных Наций о правах ребенка (1989 г.), Декларацию о правах ребенка, принятую Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций 20 ноября 1989 года и признанную во Всеобщей декларации прав человека, а также все соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций о защите ребенка и защите ребенка в онлайновой среде;

*b)* что в рамках Конвенции о правах ребенка государства-участники обязались защищать ребенка от всех форм эксплуатации и сексуального злоупотребления и для этой цели, в частности, принимать на национальном, двустороннем и многостороннем уровнях все необходимые меры для предотвращения: a) склонения или принуждения ребенка к любой незаконной сексуальной деятельности; b) использования в целях эксплуатации детей в проституции или в другой незаконной сексуальной практике; c) использования в целях эксплуатации детей в порнографии и порнографических материалах (Статья 34);

*c)* Статью 17 Конвенции Организации Объединенных Наций о правах ребенка, утвержденной Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций в 1989 году, о доступе детей к информации и о защите ребенка от информации и материалов, наносящих вред его благополучию;

*d)* что во исполнение Статьи 10 Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка (Нью‑Йорк, 2000 г.), касающегося торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, государства-участники принимают все необходимые меры по укреплению международного сотрудничества путем заключения многосторонних, региональных и двусторонних договоренностей в целях предупреждения, обнаружения, расследования, уголовного преследования и наказания лиц, виновных в совершении деяний, связанных с торговлей детьми, детской проституцией, детской порнографией и детским секс-туризмом; а также содействуют международному сотрудничеству и координации между своими органами, национальными и международными неправительственными организациями и международными организациями;

*e)* что Всемирная встреча на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВУИО) в своем Тунисском обязательстве 2005 года (п. 24) признала роль ИКТ в деле защиты и содействия развитию детей, призывая Государства-Члены активизировать деятельность по защите детей от растления и защищать их права в контексте ИКТ и подчеркивая, что наилучшее обеспечение интересов ребенка имеет первостепенное значение; соответственно, в Тунисской программе для информационного общества (п. 90 q)) содержится обязательство об использовании ИКТ как инструмента реализации согласованных на международном уровне целей и задач в области развития, в том числе Целей развития тысячелетия, и включения в том числе в национальные планы действий и электронные стратегии регулируемых, саморегулируемых и других эффективных направлений политики и нормативных баз для защиты детей и молодежи от растления и эксплуатации посредством использования ИКТ;

*f)* меморандум о взаимопонимании между Секретариатом Союза и Международной линией помощи детям (Child Helpline International (CHI));

*g)* что в Приложении 1 к Резолюции 1305, принятой на сессии Совета 2009 года, о роли Специализированной группы в определении вопросов международной государственной политики, касающихся интернета, вопрос о защите детей и молодежи от жестокого обращения и эксплуатации был определен как один из вопросов международной государственной политики, подпадающих под сферу деятельности МСЭ в области вопросов международной государственной политики, касающихся интернета;

*h)* Резолюцию 1306, принятую на сессии Совета 2009 года, в соответствии с которой была создана Рабочая группа по защите ребенка в онлайновой среде, в которой участвуют Государства-Члены и Члены Секторов и мандат которой был определен членами МСЭ в тесном сотрудничестве с Секретариатом Союза;

*i)* Резолюцию 67 (Хайдарабад, 2010 г.) Всемирной конференции по развитию электросвязи (ВКРЭ) о роли Сектора развития электросвязи МСЭ в защите ребенка в онлайновой среде;

*j)* Резолюцию 45 (Пересм. Хайдарабад, 2010 г.) ВКРЭ о создании механизмов совершенствования сотрудничества в области кибербезопасности, включая противодействие спаму и борьбу с ним, которая охватывает защиту ребенка в онлайновой среде,

признавая,

*a)* что МСЭ является ведущей/содействующей организацией по выполнению Направления деятельности С5 ВВУИО "Укрепление доверия и безопасности при использовании ИКТ";

*b)* что инициатива "Защита ребенка в онлайновой среде" (COP) была представлена сегменту высокого уровня Совета в 2008 году, где она была одобрена главами государств, министрами и главами международных организаций на глобальном уровне;

*c)* призыв к действиям в течение года, с которым Генеральный секретарь МСЭ выступил 18 мая 2009 года, и его предложение считать 2009–2010 год годом безопасности для детей в онлайновой среде;

*d)* что МСЭ в сотрудничестве со своими членами, участвующими в СОР, разработал четыре комплекта руководящих указаний по защите детей в киберпространстве, а именно Руководящие указания для детей, Руководящие указания для родителей, опекунов и преподавателей, Руководящие указания для отрасли и Руководящие указания для директивных органов;

*e)* что, несмотря на то что было бы желательно иметь глобальный номер телефона для защиты ребенка в онлайновой среде, тем не менее ввиду существующих технических трудностей невозможно обеспечить единый согласованный на глобальном уровне номер, как изложено в Добавлении 5 (11/2009) к Рекомендации МСЭ-Т Е.164,

принимая во внимание

*a)* обсуждения и замечания, сделанные на собраниях Рабочей группы Совета по защите ребенка в онлайновой среде (РГ-COP);

*b)* что Всемирный день электросвязи и информационного общества 2009 года (ВДЭИО-09) был посвящен теме "Защита детей в киберпространстве" и что его целью было повышение на глобальном уровне осведомленности в целях обеспечения детям безопасного доступа в интернет,

решает,

1 что МСЭ следует продолжать осуществление Инициативы COP как платформы для повышения осведомленности по вопросам безопасности ребенка в онлайновой среде;

2 что МСЭ следует продолжать оказывать содействие и поддержку Государствам-Членам, в особенности развивающимся странам, в разработке и реализации дорожных карт для инициативы COP;

3 что следует осуществлять координацию между всеми соответствующими группами МСЭ по этим вопросам, относящимся к защите ребенка в онлайновой среде;

4 что МСЭ следует продолжать выдвигать инициативы совместно с НПО и международными организациями, работающими в области COP;

5 что МСЭ следует работать над созданием информативной и привлекательной страницы COP на веб-сайте МСЭ;

6 что МСЭ следует поощрять онлайновую рекламу CHI (Международной линии помощи детям – Child Helpline International) для сообщения о любых злоупотреблениях в киберсреде,

просит Совет

сохранить РГС-COP для содействия представлению членами Союза вкладов и предоставления им руководства, касающихся роли МСЭ в защите ребенка в онлайновой среде,

поручает Генеральному секретарю

1 прилагать больше усилий для получения информации о деятельности других организаций системы Организации Объединенных Наций в этой области и соответствующим образом координировать с ними действия с целью создания партнерств для максимального увеличения и согласования усилий в этой важной области;

2 координировать деятельность МСЭ также с другими аналогичными инициативами, предпринимаемыми на национальном, региональном и международном уровнях, с тем чтобы избегать возможного дублирования усилий;

3 довести настоящую Резолюцию до сведения других членов COP и Генерального секретаря Организации Объединенных Наций с целью увеличить участие системы Организации Объединенных Наций в защите ребенка в онлайновой среде;

4 представить отчет о ходе работы, в том что касается результатов выполнения настоящей Резолюции, следующей полномочной конференции,

поручает Директору Бюро развития электросвязи

1 осуществлять деятельность для обеспечения выполнения Резолюции 67 (Пересм. Дубай, 2014 г.) и ежегодно, в надлежащих случаях, представлять Совету отчет;

2 тесно сотрудничать с РГС-COP, с тем чтобы избегать дублирования усилий и добиваться максимальных результатов, относящихся к защите детей в онлайновой среде;

3 осуществлять, при координации с БСЭ и сотрудничестве с соответствующими заинтересованными сторонами, кампании по повышению осведомленности для детей, а также для родителей, в том числе специальные кампании, рассчитанные на детей с ограниченными возможностями;

4 изучать и разрабатывать, при координации с БСЭ и сотрудничестве с соответствующими заинтересованными сторонами, технические инструменты для защиты детей с ограниченными возможностями в онлайновой среде,

поручает Директору Бюро стандартизации электросвязи

поощрять 2-ю Исследовательскую комиссию Сектора стандартизации электросвязи МСЭ (МСЭ-Т) продолжать изучение возможности введения единого согласованного на глобальном уровне номера телефона в будущем, а в настоящее время поощрять Государства-Члены выделять номер телефона на региональной основе для обеспечения защиты ребенка в онлайновой среде,

предлагает Государствам-Членам

1 присоединиться к РГС-COP и активно участвовать в ее работе и связанных с этим видах деятельности МСЭ с целью всестороннего обсуждения и обмена информацией по правовым, техническим, организационным и процедурным вопросам, а также для создания потенциала и развития международного сотрудничества по вопросам защиты детей в онлайновой среде;

2 подготавливать информацию, заниматься просвещением и проведением кампаний по повышению уровня осведомленности потребителей, ориентированных на родителей, учителей, отрасль и население в целом, для осведомления детей о рисках, с которыми можно встретиться в онлайновой среде;

3 включать в свои делегации в РГС‑COP члена-подростка, который мог бы поделиться мнениями подростков и отразить их взгляды по этому важному вопросу,

предлагает Членам Секторов

1 активно участвовать в деятельности РГ-COP и других видах деятельности МСЭ с целью информирования членов МСЭ о технологических решениях по защите детей в онлайновой среде;

2 перенаправлять пользователей, используя различные инструменты, включая всплывающую рекламу, на веб-страницу МСЭ‑COP и на другие веб-сайты для повышения осведомленности родителей.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. 1 Например, мероприятие МСЭ-Т "Калейдоскоп" по теме "*Что будет после интернета? – Инновации для будущих сетей и услуг*", которое состоялось в г. Пуне, Индия, в декабре 2010 года. [↑](#footnote-ref-1)
2. 2 Включая, в том числе, Корпорацию Интернет по присваиванию наименований и номеров (ICANN), региональные регистрационные центры интернета (RIR), Целевую группу по инженерным проблемам интернета (IETF), Общество интернета (ISOC) и Консорциум всемирной паутины (W3C). [↑](#footnote-ref-2)
3. 1 Включая, в том числе, Корпорацию Интернет по присваиванию наименований и номеров (ICANN), региональные регистрационные центры интернета (RIR), Целевую группу по инженерным проблемам интернета (IETF), Общество интернета (ISOC) и Консорциум всемирной паутины (W3C). [↑](#footnote-ref-3)